



# KERALA GAZETTE

## കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. II	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	5th March 2013 2013 മാർച്ച് 5	No.	10
വാല്യം 2		14th Phalguna 1934 1934 ഫാൽഗുനം 14	നമ്പർ	

### PART III

## Stores Purchase

### Ground Water Department

#### TENDER NOTICE

No. DGT/263/2013. 1st February 2013.

Sealed tenders are invited for the supply of the following items from authorised dealers/manufacturers.

Sl. No.	Tender No. and Name of Item	Qty.
1	30/2012-13—6" dia pneumatic hammer working 150 psi, 600 cfm for rock drilling	1 No.
2	30/2012-13—6½" dia button bit suitable for above 6" dia pneumatic hammer for hard rock drilling	2 Nos.

PAC—` 99,700.

EMD—1% of the amount quoted.

Cost of tender form :

Original—` 400+VAT.

Duplicate—` 200+VAT.

The tender should be superscribed with Tender No. and Name of the Item each in separate sealed cover addressed to The District Officer, Ground Water Department, Sitharam Mill Lane, Poomkunnam P. O., Thrissur-680 002, Phone No. 0487 2385563. Late tenders will not be accepted. the tenders will be opened on 5-3-2013, 3 p. m. in the presence of the tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Sale of tender forms will start with effect from 25-2-2013, 11 a. m. and will be closed at 1 p. m. on 5-3-2013. The tenders should reach the undersigned on or before 2 p.m. on 5-3-2013.

Intending tenderers may give application to the District Officer, Ground Water Department, Sitharam Mill Lane, Poomkunnam P.O., Thrissur-680 002 to obtain the requisite tender forms. Application for the tender forms should be accompanied by a cash remittance/money order in favour of the District Officer, Ground Water Department, Sitharam Mill Lane, Poomkunnam P. O., Thrissur-680 002 at

the price fixed for a tender form/set of forms and it is not refundable under any circumstances. Cheque, drafts, postal orders etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. No tender form will be sent by V.P.P. Duplicate tender form, if required, will be issued on payment. An earnest money deposit of 1% of the total value quoted has to be submitted along with the tender offer. An agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100 should be submitted with each tender form. Stamp paper will be supplied outside Kerala with tender form on

payment of ` 165. ` 100 for stamp paper and ` 65 for postal and incidental charges) which may be remitted by money order along with the cost of tender forms.

All Government rules prevailing will be applicable to the tender. Due to any reason if the tender opening day declared as a holiday, the tenders will be opened on the next working day. The District Officer is empowered to cancel tender without assigning reasons thereof.

കേരള ഭൂജലവകുപ്പ് തൃശ്ശൂർ ജില്ലാ ഓഫീസിലേക്ക് താഴെ പറയുന്ന സാധനങ്ങൾ/മെഷിനറികൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനായി യഥാർത്ഥ നിർമ്മാതാക്കൾ/അവരുടെ അംഗീകൃത വിതരണക്കാർ എന്നിവരിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ക്രമ നമ്പർ	ദർഘാസ് നമ്പരും വിവരണവും എണ്ണവും
1	30/2012-13—6 ഇഞ്ച് വ്യാസമുള്ള കടുപ്പമുള്ള പാറ തുരക്കുന്നതിന് പറ്റിയ 150 പി. എസ്. ഐ. 600 സി. എഫ്. എം. എയർ പ്രഷറിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ന്യൂമാറ്റിക് ഹാമർ—1 എണ്ണം.
2	30/2012-13—6½ ഇഞ്ച് ബട്ടൺബിറ്റ് കടുപ്പമുള്ള പാറ തുരക്കുന്നതിന്—2 എണ്ണം.

അടങ്കൽ തുക— ` 99,700.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ—` 400 + വിൽപ്പന നികുതി.

പകർപ്പ്—` 200 + വിൽപ്പന നികുതി.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില റൊക്കമായോ മണിയോർഡറായോ (തിരിച്ചുനൽകുന്നതല്ല) അടച്ച് ഒറിജിനൽ നിർമ്മാതാക്കൾ/അവരുടെ അംഗീകൃത ഏജന്റുമാർ/വിതരണക്കാർ എന്ന് തെളിയിക്കുന്ന സർട്ടിഫിക്കറ്റ് സഹിതം ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ജില്ലാ ഓഫീസർ, ഭൂജല വകുപ്പ്, സീതാറാം മിൽ ലെയിൻ, പൂങ്കുന്നം, തൃശ്ശൂർ-680 002 എന്ന വിലാസത്തിലുള്ള കാര്യാലയത്തിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല. പുരിപ്പിച്ച അസ്സൽ ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ ഓരോ വകകൾക്കും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം കവറുകളിൽ മുദ്രചെയ്ത് ഓരോ കവറിലും ദർഘാസ് നമ്പരും

ഏത് വകകൾക്ക് ഉള്ളതാണെന്നും രേഖപ്പെടുത്തി ജില്ലാ ഓഫീസർ, ഭൂജല വകുപ്പ്, സീതാറാം മിൽ ലെയിൻ, പൂങ്കുന്നം പി. ഒ., തൃശ്ശൂർ-680 002 എന്ന വിലാസത്തിൽ 5-3-2013-ന് ഉച്ചതിരിഞ്ഞ് 2 മണിക്ക് മുമ്പായി എത്തിക്കേണ്ടതാകുന്നു. താമസിച്ച്കിട്ടുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ 5-3-2013-ന് വൈകിട്ട് 3 മണിക്ക് സന്നിഹിതരായ ദർഘാസുകാരുടെയോ അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങളുടെ വിൽപ്പന 25-2-2013-ന് രാവിലെ 11 മണിക്ക് തുടങ്ങി 5-3-2013-ന് ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണിക്ക് അവസാനിപ്പിക്കുന്നതാണ്. ഓരോ ദർഘാസിനൊപ്പവും `100-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിൽ ഒരു പ്രാഥമിക എഗ്രിമെന്റ് സമർപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കേരളത്തിനു പുറത്തുള്ള കമ്പനികളിലേക്ക് മുദ്രപത്രം നൽകുന്നതിന് `165 മണിയോർഡറായി ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വിലയോടൊപ്പം നൽകേണ്ടതാണ്. ഇതിൽ 65 രൂപ പോസ്റ്റൽ ചാർജ്ജിനാണ്. ചെക്കുകൾ, പോസ്റ്റൽ ഓർഡറുകൾ, ബാങ്ക് ഡ്രാഫ്റ്റുകൾ മുതലായവ ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതല്ല. നിരതദ്രവ്യമായി ക്വാട്ട് ചെയ്യുന്ന തുകയുടെ 1% ദർഘാസിന്റെ കൂടെ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ റദ്ദാക്കാനുള്ള അധികാരം ജില്ലാ ഓഫീസറിൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്. ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന ദിവസം അവധി ദിവസമായി പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെട്ടാൽ തൊട്ടടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. കേരള സർക്കാരിന്റെ ദർഘാസിനെ സംബന്ധിച്ച എല്ലാ നിബന്ധനകളും ഇതിന് ബാധകമായിരിക്കും.

(Sd.)

*District Officer*

District Office,  
Thrissur.

(For and on behalf of  
the Governor of Kerala).

#### ദർഘാസ് പരസ്യം

നമ്പർ ജി.ഡബ്ല്യു.പി. കെ. 1806/12.

2013 ഫെബ്രുവരി 8.

കേരള ഗവർണ്ണർക്കുവേണ്ടി ഭൂജല വകുപ്പ് പാലക്കാട് ജില്ലാ ഓഫീസർ പാലക്കാട് ജില്ലാ ഓഫീസിലേക്ക് താഴെ പറയുന്ന സാധനങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനായി പ്രശസ്തരായ നിർമ്മാതാക്കൾ, ഡീലർ, അംഗീകൃത വിതരണക്കാർ എന്നിവരിൽനിന്നും മത്സരാടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ദർഘാസ് നമ്പർ—19/2012-13.

#### ഇനവിവരവും എണ്ണവും

1. 4½" Dia HP Hammer (200 PSI 600 CFM)—1 No.

2. 4½" Dia button bit suitable for 4½" Dia HP Hammer—4 Nos.
3. 1½" Dia High pressure air hose with end fittings 1½" W.P. 50 Bar/725PSI SAE100R1AT) having length 30 meters each—3 Nos.
4. 2" Gun metal Ball valve—1 No.

നിരതദ്രവ്യം—കാട്ട് ചെയ്യുന്ന തുകയുടെ 2.5%.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില—` 400 + വാറ്റ്.

ദർഘാസ് പ്രമാണത്തിന്റെ വില റൊക്കം പണമായി അടച്ച് (തിരിച്ചു നൽകുന്നതല്ല) രേഖാമൂലം ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ഭൂജല വകുപ്പ് പാലക്കാട് ജില്ലാ ഓഫീസിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസ് പ്രമാണങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളതല്ല. പുരിപ്പിച്ച അസ്സൽ ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ പ്രത്യേകം കവറുകളിലാക്കി മുദ്ര ചെയ്ത് ഓരോ കവറിലും ദർഘാസ് നമ്പരും ഏതുവകകൾക്കുള്ളതാണെന്നും രേഖപ്പെടുത്തി ജില്ലാ ഓഫീസർ, ഭൂജല വകുപ്പ്, എ-18, മുനിസിപ്പൽ ഷോപ്പിംഗ് കോംപ്ലക്സ്, പാലക്കാട്-14 എന്ന വിലാസത്തിൽ 2013 മാർച്ച് മാസം 11-ാം തീയതി 3 മണിക്ക് മുൻപായി ലഭിക്കേണ്ടതാകുന്നു. താമസിച്ച് കിട്ടുന്ന ദർഘാസുകൾ ഒരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അന്നേ ദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് സന്നിഹിതരായിരിക്കുന്ന ദർഘാസു കാര്യടയോ അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതാണ്. ചെക്കുകൾ, പോസ്റ്റൽ സ്റ്റാമ്പുകൾ, ബാങ്ക് ഡ്രാഫ്റ്റുകൾ, മണിയോർഡറുകൾ മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതല്ല.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങളുടെ വിൽപന 1-3-2013-ന് 10 മണിക്ക് തുടങ്ങി 11-3-2013-ന് ഉച്ചയ്ക്ക് ഒരു മണിക്ക് അവസാനിപ്പിക്കുന്നതാണ്. ഓരോ ദർഘാസിനോടൊപ്പവും ` 100-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിൽ ഒരു പ്രാഥമിക ഉടമ്പടി സമർപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾക്ക് മുദ്രപത്രം നൽകുന്നതിലേക്ക് നൂറ്റിനൂറുപത്തിയഞ്ചു രൂപ മണിയോർഡർ ആയി ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വിലയോടൊപ്പം നൽകേണ്ടതാണ്. ഇതിൽ ഇരുപത്തിയഞ്ച് രൂപ പോസ്റ്റൽ ചാർജ്ജ് ആകുന്നു. ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ റദ്ദാക്കുവാനുള്ള അധികാരം ജില്ലാ ആഫീസറിൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്. സർക്കാർ ദർഘാസുകൾ സംബന്ധമായ എല്ലാ നിയമങ്ങളും ഇതിനും ബാധകമാണ്.

ജില്ലാ ഓഫീസ്,  
എ-18, മുനിസിപ്പൽ ഷോപ്പിംഗ്  
കോംപ്ലക്സ്,  
പാലക്കാട്-678 014.

(ഒപ്പ്)  
ജില്ലാ ഓഫീസർ.

ദർഘാസ് പരസ്യം

നമ്പർ ജി.ഡബ്ളിയു./ഡി.ഡബ്ളിയു./പി/1874/12.

2013 ഫെബ്രുവരി 6.

കേരള ഗവർണ്ണർക്കുവേണ്ടി ഭൂജല വകുപ്പ് ജില്ലാ ഓഫീസർ, വയനാട് കൂഴൽക്കിണർ കുഴിക്കാനുപയോഗിക്കുന്ന

റോട്ടറി കം ഡി. റ്റി. എച്ച്. റിഗ്ഗിനുവേണ്ടി താഴെപ്പറയുന്ന സ്പെയർസൂകൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനായി അംഗീകൃത നിർമ്മാതാക്കൾ/വിതരണക്കാരിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച മത്സര സ്വഭാവമുള്ള ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ദർഘാസുകൾ 12-3-2013 വൈകുന്നേരം 3 മണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അന്നേ ദിവസം 3.30-ന് ജില്ലാ ആഫീസറോ അദ്ദേഹം അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനോ ഹാജരുള്ള വിതരണക്കാർ/നിർമ്മാതാക്കളുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ഏതെങ്കിലും കാരണവശാൽ ടി ദിവസം പൊതു അവധിയായി പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെട്ടാൽ അടുത്ത പ്രവർത്തി ദിവസം ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

#### ഇനവിവരം

1. 115 മി. മീ. വ്യാസത്തിൽ പാറയിൽ കുഴിക്കാവുന്നതും ഹൈസ്പീഡ് ഡി. റ്റി. എച്ച്. ഹാമറിൽ ഉപയോഗിക്കാവുന്നതുമായ ഡ്രിൽ ബട്ടൺ ബിറ്റ്—3 എണ്ണം
2. 115 മി. മീ. വ്യാസത്തിൽ പാറയിലും 180 മി. മീ. വ്യാസത്തിൽ മണ്ണിലും കുഴിക്കാൻ സാധിക്കുന്ന ഹൈസ്പീഡ് ഡി. റ്റി. എച്ച്. ഹാമർ (എക്സ്റ്റേർണൽ ട്രെയുള്ള ഹാമർ ക്ലപ്പറോടുകൂടിയത്)—1 എണ്ണം
3. 180 മി. മീ. വ്യാസത്തിൽ പാറയിൽ കുഴിക്കാവുന്നതും ഹൈസ്പീഡ് ഡി. റ്റി. എച്ച്. ഹാമറിൽ ഉപയോഗിക്കാവുന്നതുമായ ഡ്രിൽ ബട്ടൺ ബിറ്റ്—1 എണ്ണം.

നിരതദ്രവ്യം—കാട്ട് ചെയ്ത തുകയുടെ 1%.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില—` 400 + വാറ്റ്.

ദർഘാസ് പ്രമാണങ്ങളും മറ്റു വിവരങ്ങളും താഴെ ഒപ്പുവച്ചിരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ കാര്യാലയത്തിൽ നിന്നും 12-3-2013 ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണി വരെ ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസ് പ്രമാണം റൊക്കം പണമടച്ച് രേഖാമൂലം ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസ് പ്രമാണങ്ങൾ അന്യോന്യം കൈമാറാൻ പാടില്ലാത്തതാകുന്നു. ദർഘാസ് പ്രമാണത്തിന്റെ വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കിക്കൊടുക്കുന്നതല്ല. പോസ്റ്റോഫീസിൽനിന്നും ജില്ലാ ഓഫീസറുടെ പേരിൽ പണയപ്പെടുത്തിയ ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്/ ട്രേഡ് ഡ്രോപ്പിംഗ്/ നാഷണൽ സേവിംഗ്സ് സർട്ടിഫിക്കറ്റ് ദർഘാസിനോടൊപ്പം നിരതദ്രവ്യമായി സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസിനോടൊപ്പം ` 100-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക ഉടമ്പടി സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസുകളെ സംബന്ധിച്ച എല്ലാ സർക്കാർ നിബന്ധനകളും ഈ ദർഘാസിനും ബാധകമായിരിക്കും.

ജില്ലാ ഓഫീസ്,  
ഭൂജല വകുപ്പ്,  
വയനാട്.

(ഒപ്പ്)  
ജില്ലാ ഓഫീസർ.